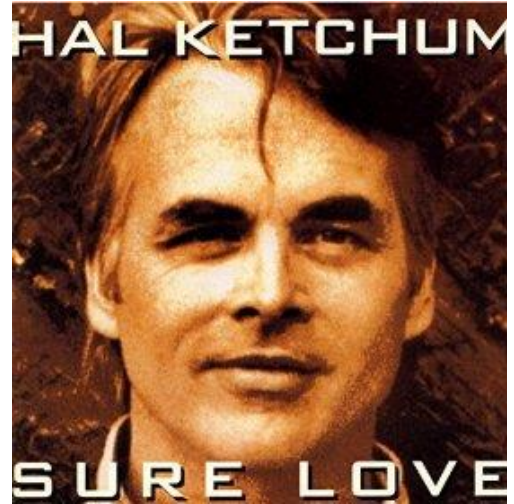


Daddy's Oldsmobile - Hal Ketchum

1992 - album : Sure Love & Spirit of America

Written by David Mallet & Hal Ketchum



My daddy bought this car before I was born
Sure like the radio, I love the horn
I love the great big shiny steerin' wheel
Here in my daddy's Oldsmobile

Four kids can sure fill up a big back seat
They used to stop and get us something sweet
Now Mamma says, "Let's pray for one good meal"
Here in my daddy's Oldsmobile

Mama kisses us goodnight
Daddy reads his paper in the dashboard light
Crushes out his cigarette, says
Don't cry, honey, we ain't beat yet

Another mornin' and we're up and gone
Daddy says there's work in San Antone
Two days of ridin', it ain't no big deal
Here in my daddy's Oldsmobile

Mama kisses us goodnight
Daddy reads his paper in the dashboard light
Crushes out his cigarette, says
Don't cry, honey, we ain't beat yet

My daddy bought this car before I was born
Sure like the radio, I love the horn
I love the great big shiny steerin' wheel
Here in my daddy's Oldsmobile
Here in my daddy's Oldsmobile





Daddy's Oldsmobie - Hal Ketchum

Mon papa avait acheté cette voiture avant que je naisse
J'aime vraiment la radio, j'aime le klaxon
J'aime le bon gros volant bien brillant
Là dans l'Oldsmobile* de mon père

Quatre enfants peuvent bien s'entasser une grande banquette arrière
Ils s'arrêtaient pour nous prendre quelque chose de délicieux/génial**
Maintenant maman dit "Prions pour un bon repas"
Là dans l'Oldsmobile de mon père

Maman nous embrasse pour la nuit
Papa lit son journal dans la lumière du tableau de bord
Ecrase sa cigarette, dit
Ne pleure pas, chérie, nous ne sommes pas encore finis
Un autre matin, et nous sommes réveillés et en route
Papa dit qu'il y a du travail à San Antone***
Deux jours de route, c'est pas grand'chose
Là, dans l'Oldsmobile de mon père

Maman nous embrasse pour la nuit
Papa lit son journal dans la lumière du tableau de bord
Ecrase sa cigarette, dit
Ne pleure pas, chérie, nous ne sommes pas encore finis
Un autre matin, et nous sommes réveillés et en route

Mon papa avait acheté cette voiture avant que je naisse
J'aime vraiment la radio, j'aime le klaxon
J'aime le bon gros volant bien brillant
Là dans l'Oldsmobile* de mon père
Là dans l'Oldsmobile* de mon père

* Oldmobile était une marque automobile américaine, leurs voitures étaient produites par General Motors.

** Je n'arrive pas à voir s'il parle de nourriture ou pas, même si la mère parle de repas après, vu le changement de temps je ne sais pas s'il parle du passé et revient au présent ou pas.

*** San Antonio, Texas